

46 О верующие, ведите беседу и вступайте в спор с иудеями и христианами только наилучшим образом и превосходным способом, а именно путем призыва при помощи наставлений и ясных доводов. Это не касается тех из них, кто поступает несправедливо, проявляя упрямство и гордость, и объявляет вам войну. Сражайтесь с такими до тех пор, пока они либо покорятся [или: примут Ислам], либо станут собственоручно платить дань [джизью], оставаясь униженными. Скажите иудеям и христианам: «Мы уверовали в Коран, который Аллах ниспослал нам, и уверовали в Таурат, и Инджиль, которые Он ниспослал вам. Наш бог и ваш бог – Один, нет у Него сотоварищей ни в божественности, ни в господстве, ни в Его совершенстве, и лишь Ему Одному мы повинуемся и подчиняемся».

47 Подобно тому, как Мы ниссылали Писания до тебя, Мы ниссылали тебе Коран. Некоторые из тех, кто читает Таурат, например, Абдулла ибн Салям, веруют в него [в Коран], поскольку находят его описание в своих Писаниях, и не веруют в Наши знамения только неверующие, которые усердствуют в неверии и отрицают истины, несмотря на то, что она очевидна.

48 Ты, о Посланник, не читал до Корана никакое Писание, и ты ничего не записывал своей десницей, ибо ты был неграмотным, не умеющим читать и писать. Если бы ты умел читать и писать, то невежественные люди усомнились бы в твоем пророчестве и воспользовались бы предлогом, что ты записывал прежние Писания.

49 Но Коран, ниссыленный тебе, – ясные аяты в груди верующих, которым даровано знание, и Наши знамения отрицают только те, кто поступили несправедливо по отношению к самим себе, не веря в Аллаха и приобщая к Нему сотоварищей.

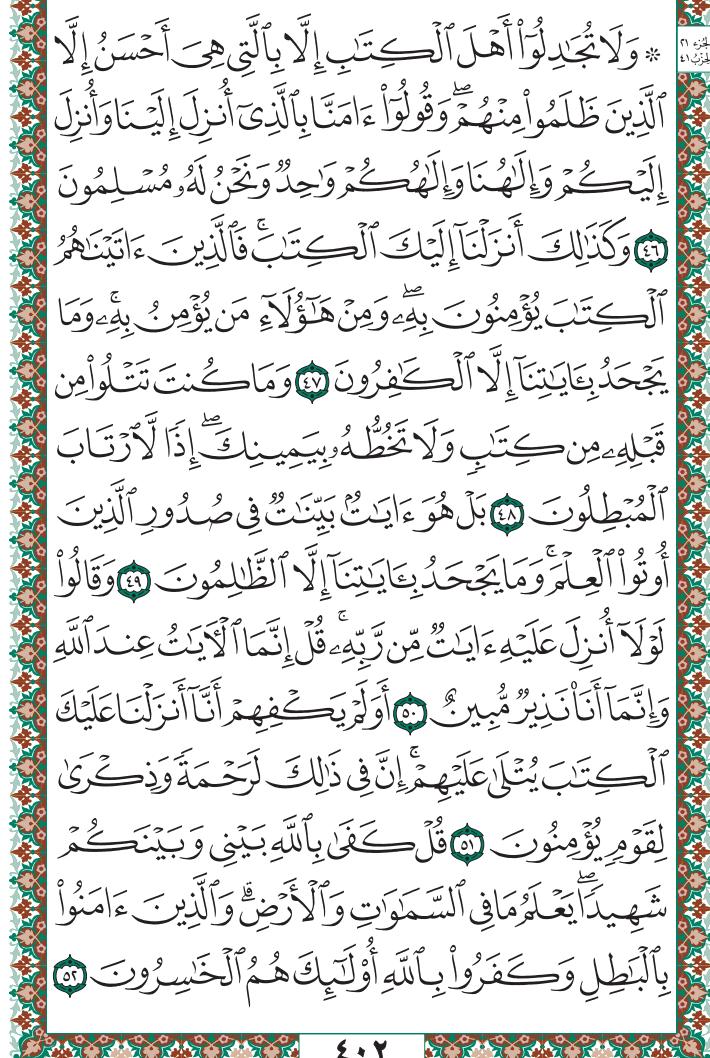
50 Многобожники сказали: «Почему Мухаммаду не ниссыланы от его Господа такие знамения, какие были ниссыланы посланникам до него?» Скажи, о Посланник, тем, кто требует это: «Поистине, знамения в Руках Аллаха ﷺ, Он ниссылает их, когда пожелает, и мне не поручено их ниссылать. Я всего лишь увещеватель, ясно предостерегающий вас от наказания Аллаха».

51 Неужели тем, кто требует у тебя знамения, о Посланник, не достаточно Корана, который им читают? Поистине, в Коране, ниссыленном тебе, содержится милость и назидание для людей верующих, ибо только они извлекают пользу от того, что в нем содержится. То, что ниссылано им, лучше, чем подобное тому, что было ниссылано прежним посланникам, которое они требуют.

52 Скажи, о Посланник: «Довольно того, что Аллах ﷺ, является Свидетелем моей правдивости в том, с чем я явился, и [Свидетелем], их отрицания этого. Он знает то, что на небесах и на земле, и ничего в них не скроется от Него». Каждый, кто уверовал в ложь из числа тех, кто поклоняется кому-либо вместо Аллаха, и не уверовал в Аллаха – Единственного, Кто достоин поклонения, окажется потерпевшим убыток, поскольку променял веру на неверие.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Препираться с людьми Писания нужно наилучшим образом;
- Вера во всех посланников и Писания, не делая различия между ними, – есть условие правильности веры;
- Священный Коран – вечное знамение и непреходящее доказательство правдивости Пророка ﷺ.



سُورَةُ الْعِنكَبُوتِ

الْمُرْسَلُونَ

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجْلٌ مُسْمَى لِجَاءَهُمُ الْعَذَابُ
 وَلَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٣ لِيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ
 وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحِيطَةٍ بِالْكُفَّارِ ٥٤ يَوْمَ يَعْشَهُمُ الْعَذَابُ
 مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُو قُوَّاتِكُمْ تَعْمَلُونَ
 يَعْبَادُوا إِلَّذِينَ إِيمَانُهُمْ أَرْضِيٌّ وَاسِعَةٌ فَإِيَّاهُمْ فَاعْبُدُونَ
 كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ٥٥ وَالَّذِينَ
 إِيمَانُهُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ عَرْفًا تَجْرِي
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِنَّ فِيهَا نِعَمٌ أَجْرُ الْعَمَلِيْنَ ٥٦ الَّذِينَ
 صَبَرُوا وَأَعْلَمَ رَبِّهِمْ يَتَوَلَّونَ ٥٧ وَكَيْ أَيْنَ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمُلُ
 رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكَ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٥٨ وَلَئِنْ
 سَأَلْتَهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَحَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
 لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنَّمَا يَقُولُونَ ٥٩ اللَّهُ يُبْسِطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ
 عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ٦٠ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٦١ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ
 مَنْ تَرَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَاهُ أَلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا
 لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكُّثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ٦٢

٤٠٣

ются ему и терпеливо сторонятся ослушания, и которые опираются на своего Господа во всех своих делах.

60 Каждое живое существо – с их многочисленностью – которое не способно собрать свое пропитание или унести его, Аллах наделяет уделом, и Он наделяет уделом вас. Нет у вас оправдания не совершать переселение из страха перед голодом. Он – Слышащий ваши слова, Знающий о ваших намерениях и действиях, ничего из этого не скроется от Него, и Он воздаст вам за это.

61 Если ты спросишь, о Посланник, этих многобожников: «Кто сотворил небеса? Кто сотворил землю? Кто подчинил солнце и луну и сделал их сменяющими друг друга?» Они непременно ответят: «Их сотворил Аллах». Как же их отвращают от веры в Одного Аллаха, и они поклоняются вместо Него божествам, не способными принести пользу или причинить вред?

62 Аллах увеличивает удел тем из Своих рабов, кому пожелает, и уменьшает его, кому пожелает, из мудрости, которая известна лишь Ему. Поистине, Аллах знает обо всем, ничего не скроется от Него, и не скроются от Него меры, которые приносят пользу Его рабам.

63 Если ты, о Посланник, спросишь многобожников: «Кто ниспосыпает с неба воду и взращивает ею на земле растения после того, как она была бесплодной?» Они непременно скажут: «Аллах ниспосыпает дождь с неба, и Он взращивает им растения на земле». Скажи, о Посланник: «Хвала Аллаху, Который раскрыл довод против вас». Но конечный итог таков, что большинство их не разумеют, ведь если бы они разумели, то не приобщали бы к Аллаху в сотоварищи идолы, не способных принести пользу или причинить вред.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- То, что неверующий торопит наказание указывает на его глупость;
- Двери переселения с целью сохранить религию – открыты;
- Достоинство терпения и упования на Аллаха;
- Признание человеком Господства [Аллаха], не признавая Его Божественность, не осуществит его веру и спасение.

53 О Посланник, многобожники торопят тебя с наказанием, от которого ты их предостерегал, и если бы Аллах не предопределил для их наказания время, которое невозможно ускорить или отсрочить, то к ним бы явилось наказание, которое они требуют. Оно непременно явится к ним внезапно, когда они не будут ожидать его.

54 Они торопят тебя с наказанием, которое ты им обещал. Поистине, Геенна, которую Аллах обещал неверующим, непременно обступит их, и они не смогут избежать ее наказания.

55 В тот день наказание покроет их сверху и станет ложем для них под их ногами, а Аллах скажет им с упреком: «Вкусите воздаяние за многобожие и грехи, которые вы совершали!»

56 «О мои рабы, которые уверовали в Меня! Переселяйтесь из земель, на которых вы не имеете возможность поклоняться мне. Поистине, Моя земля обширна, так поклоняйтесь же только Мне и не приобщайте ко Мне никого в сотоварищи».

57 «Пусть не мешает вам переселиться страх перед смертью, ибо каждая душа вкусила смерть, затем только к Нам вы возвратитесь в Судный день для расчета и воздаяния».

58 «Тех, которые уверовали в Аллаха и совершили праведные деяния, которые приближают к Нему, Мы непременно поселим в высоких степенях – в горницах в Раю, под которыми текут реки, в которых они пребудут вечно и в которых их никогда не постигнет гибель». Как же прекрасно это воздаяние совершающих поклонение Аллаху.

59 Как же прекрасно воздаяние совершающих поклонение Аллаху, которые стойко поклоня-

64 Эта мирская жизнь, с ее наслаждениями и усладами – всего лишь потеха для сердец тех, кто к ним привязан, и игра. Она не продолжительна и завершается быстро. А вечная Обитель – это настоящая жизнь, поскольку она останется навечно. Если бы они только знали, то не дали бы предпочтение скоротечному перед тем, что останется навечно.

Когда Аллах показал многобожникам их упущения, веря в Господство Аллаха, когда их спрашивают о том, кто сотворил небеса и землю, и не веря в Его Божественность, когда поклоняются другим богам вместо Него, Он показал им еще одно упощение, и это – их искренность в единобожии, во времена страха перед потопом, и возвращение к многобожию после спасения от него. Он сказал:

65 Когда многобожники садятся на корабли в море, они взывают к Одному Аллаху, будучи искренними в своем обращении к Нему, чтобы Он спас их от потопа. А когда Он спасает их потопа, они превращаются в многобожников и взывают к другим богам наряду с Ним.

66 Они становятся многобожниками для того, чтобы проявить неверие в блага, которые Мы им даровали, и для того, чтобы насладиться блеском мирской жизни, которое им даровано. Но они узнают о своем плохом конце, когда умрут.

67 Неужели те, которые отрицают милость Аллаха, оказанную им спасением от потопа, не видят другую милость – и это то, что Мы сделали Мекку святилищем, в котором их жизнь и имущество находится в безопасности, в то время, как другие люди подвергаются нападкам, их убивают и пленят, захватывают в плен их женщин и детей и грабят их имущество. Неужели они веруют в ложь из числа вымышленных богов, не веруют в милость Аллаха, оказанную им, и не возблагодарят Его за нее?!

68 Никто не может быть несправедливее того, кто возводит ложь на Аллаха, приписывая Ему сотоварищей, или нарекает ложью истину, с которой пришел Его Посланник. Несомненно, в Геенне будет жилище неверующих и подобных им.

69 А тем, которые борются со своей душой, стремясь к Нашему довольству, Мы непременно окажем помочь постичь прямой путь. Поистине, Аллах с творящими добро, Своей помощью, поддержкой и наставлением.

СУРА «АР-РУМ» («РИМЛЯНЕ»)

Мекканская

✿ Цели суры:

Подтверждение единственности Аллаха, пречист Он, в управлении делами, и разъяснение закона Аллаха по отношению к Его творениям.

✿ Толкование:

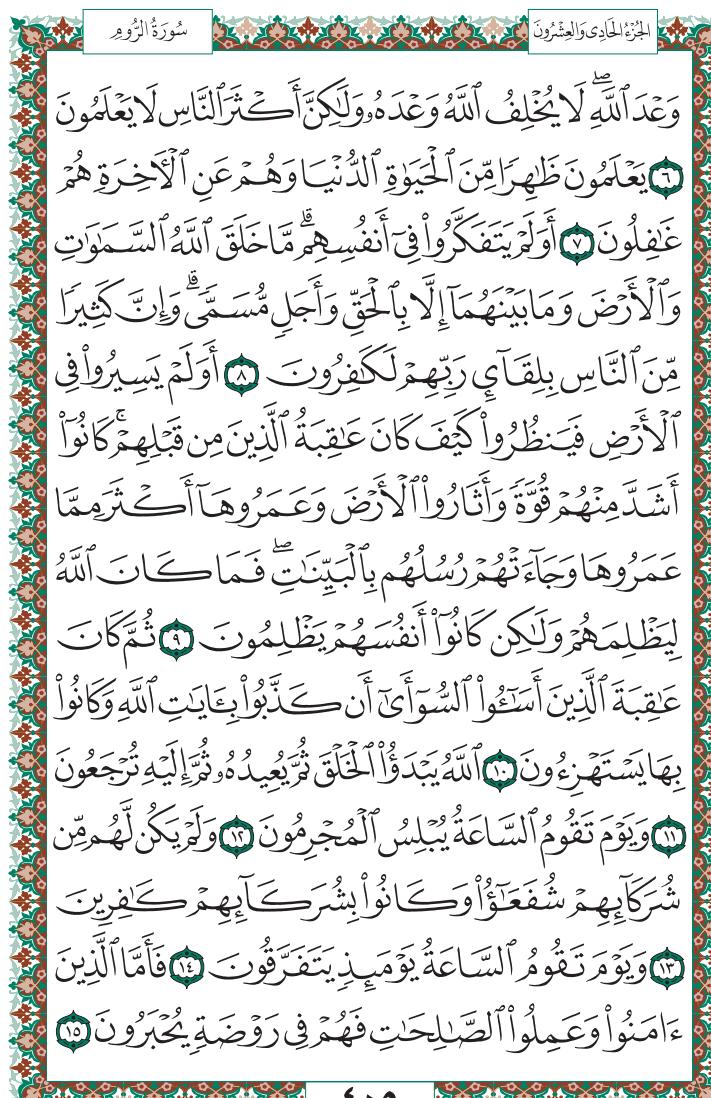
- 1** «Алиф. Лям. Мим». Значение подобных букв разъяснено в начале суры [Корова].
- 2** Персы одержали победу над римлянами.
- 3** В самой ближайшей местности Шама к Персии. Но римляне побеждают персов после того, как были побеждены ими.
- 4** В течение времени не менее трех и не более десяти лет. Решение полностью принадлежит Аллаху до победы римлян и после нее, и в тот день, когда римляне победят персов, возврадуются верующие.
- 5** Они возврадуются помощи Аллаха, оказанной римлянам, поскольку они люди Писания. Аллах оказывает помощь кому пожелает и против кого пожелает. Он – Могущественный, Непобедимый, и Милосердный по отношению к Своим верующим рабам.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Обращение многобожников к Аллаху во времена бедствий, забыв про идолов, и приобщение к Нему сотоварищей в благодеяниях, указывает на их рассеянность;
- Сражение на пути Аллаха – причина оказания помощи в становлении на истину;
- Сообщение Кораном сокровенного указывает на то, что он от Аллаха.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ لَعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهُ
الْحَيَاةُ الْمُؤْمِنُونَ فَإِذَا رَأَوْا فِي الْفُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ
مُحَاجِصِينَ لَهُ الْمُلِّينَ فَلَمَّا جَنَحُوا إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشَرِّكُونَ
لِيَكْفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَسَّقُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ
أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمَاءً إِمَّا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ
حَوْلِهِمْ أَفَإِلَيْهِمْ يُؤْمِنُونَ وَيَنْعَمِهُمُ اللَّهُ يَكْفُرُونَ
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ لِمَا جَاءَهُ
أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَّبٌ لِلْكَافِرِينَ وَالَّذِينَ جَهَدُوا
فِي نَهْدِيْنَهُمْ سُبْلًا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

سُورَةُ الْبَرِّ
رَبِّكُمْ الْرَّحِيمُ
الْمَ ۝ عَلِيَّتِ الرُّومُ ۝ فِي أَذْنِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ
بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَعْلَمُونَ ۝ فِي بِضَعِ سِينِ لِلَّهِ الْأَمْرُ
مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَ يُذْيَقُ الْمُؤْمِنُونَ
بِنَصْرِ اللَّهِ يُنْصَرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْزِيزُ الرَّحِيمِ ۝



цами. Аллах не был несправедлив к ним, когда погубил их, когда самим себе, когда подвергали себя на погибель своим неверием.

10 Затем концом тех, кто творил зло, приобщая к Аллаху сотоварищем и совершая злодеяния, стало абсолютное зло, поскольку они отрицали знамения Аллаха, издевались над ними и высмеивали их.

11 Аллах создает творение в первый раз, не имея подобия прежде, затем губит его, затем воссоздаёт, а затем к Нему Одному вы возвратитесь в Судный день для расчета и воздаяния.

12 В тот день, когда наступит Час, грешники придут в отчаяние и потеряют надежду на милость Аллаха, поскольку у них не останется доводов для оправдания своего неверия в Аллаха.

13 Не будет у них сотоварищем, которым они поклонялись в мирской жизни, кто заступился бы за них, чтобы спасти их от наказания, и они отвергнут своих сотоварищем, которые предадут их в самый нужный час, поскольку их всех одинаково постигнет гибель.

14 В тот день, когда наступит Час, люди разделятся в воздаянии, по мере деяний, совершенных в мирской жизни. Одни возвысятся в высших степенях, другие опустятся в низшие слои Ада.

15 Те, которые уверовали в Аллаха и совершали праведные деяния, вызывающие Его довольство, окажутся в Раю и будут радоваться вечным и бесконечным благам, которых обретут в нем.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Знание о том, что улучшает мирскую жизнь, будучи в неведении о том, что делает лучше вечную жизнь, не приносит никакой пользы;
- Знамений Аллаха в самих себе и в окружающем мире достаточно для того, чтобы указать на Его Единственность;
- Беззаконие – причина гибели прежних народов;
- В Судный день Аллах возвысит верующих и унизит неверующих.

6 Эта помощь была обещанием от Всевышнего Аллаха, Он не нарушает Своего обещания и с его осуществлением увеличилась убежденность верующих в осуществлении победы, которую Аллах обещал. Однако большинство людей не понимают этого из-за своего неверия.

7 Они не знают веру и предписания шариата. Они знают только явное из мирской жизни, что связано с зарабатыванием на жизнь и с построением материальной цивилизации, и отвращены от вечного мира, являющегося обителью настоящей жизни, и не придают ему никакого значения.

8 Неужели эти многобожники, отрицающие [истину], не размышляют о самих себе, о том, как Аллах сотворил их и остальное?

Аллах сотворил небеса и землю и все, что есть между ними, ради истины, и не сотворил их ради забавы. Он установил определенный срок для их пребывания в земном мире, но многие люди не веруют во встречу со своим Господом в Судный день, посему и не готовятся к воскрешению, совершая праведные деяния, вызывающие довольство своего Господа.

9 Неужели они не странствуют по земле для того, чтобы поразмышлять над тем, каким был конец общин, отвергавших истину, до них? Те общины были мощнее их силой, они взрыли землю для земледелия и застраивания, и они обжили ее больше, чем обжили ее они [мекканцы]. К ним приходили посланники с ясными доводами и доказательствами единобожия Аллаха, но они нарекли их лжецами.

﴿16﴾ А те, которые не уверовали в Аллаха, сочли ложью Наши знамения, ниспосленные Нашему посланнику, и сочли ложью воскрешение и расчет, окажутся теми, кто испытает наказание и для кого оно станет обязательным.

﴿17﴾ Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечернее время, и это время вечернего и ночного намазов, и славьте Его, когда наступает время утра, и это время предрассветного намаза.

﴿18﴾ Ему Одному ﷺ, принадлежит похала. На небесах Его восхваляют Его ангелы, а на земле Его восхваляют Его творения. Славьте Его, когда наступает послеполуденное время, и это время послеполуденного намаза, и славьте Его, когда наступает полуденное время.

﴿19﴾ Он выводит живое из мертвого, например, как выводит человека из капли семени и птенца из яйца, и Он выводит мертвое из живого, например, как выводит каплю семени из человека и яйцо из курицы. Он оживляет землю после ее засушливости, ниспослав дожди и взрастив растения, и подобно этому, вы будете выведены из своих могил для расчета и воздаяния.

﴿20﴾ К великим знамениям Аллаха, указывающим на Его Могущество и Единственность, относится то, что Он сотворил вас, о люди, из глины, когда сотворил вашего праотца из неё. После этого вы стали родом человеческим, увеличивающимся посредством размножения, и стали расселяться на востоке и на западе земли.

﴿21﴾ Также к Его великим знамениям, указывающим на Его Могущество и Единственность, относится то, что Он сотворил для вас, о мужчины, супруг из вас же самих, чтобы вы находили в них успокоение из-за своего сходства, и установил между вами любовь и милосердие. Поистине, в вышеупомянутом есть доводы и ясные доказательства для людей размышляющих, поскольку именно такие извлекают пользу из использования своего разума.

﴿22﴾ К Его великим знамениям, указывающим на Его Могущество и Единственность относится сотворение небес и земли, отличие ваших языков и цвета вашей кожи. Поистине, в упомянутом есть доводы и доказательства для людей, знающих и соображающих.

﴿23﴾ К Его великим знамениям, указывающим на Его Могущество и Единственность, относится ваш ночной и дневной сон, чтобы отдохнуть от усталости во время работы. К Его знамениям относится то, что Он установил для вас день, чтобы вы расселялись в поисках пропитания от вашего Господа. Поистине, в упомянутом есть доводы и доказательства для людей, слышащих их размышляя над ними и принимая их.

﴿24﴾ К Его великим знамениям, указывающим на Его Могущество и Единственность, относится то, что Он показывает вам молнию на небе, которая одновременно вызывает в вас страх перед ударом грома и надежду на дождь. Он ниспосылает вам с неба дождевую воду и оживляет ею землю, взрастив на ней растения после ее засушливости. Поистине, в этом есть доводы и ясные доказательства для людей, разумеющих и извлекающих из них доводы для воскрешения после смерти, расчета и воздаяния.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Заполнение рабом своего времени словословием является признаком его хорошего конца;
- Черпание доказательства воскрешения из возобновления жизни, где Аллах создает живое из мертвого и мертвое из живого;
- Знамения Аллаха в самих себе и в окружающем мире приносят пользу только тем, кто пользуется материальными и духовными средствами их постижения, которыми Аллах его наделил.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلَقَاءِ الْآخِرَةِ
فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ فَسَبِّحْنَ اللَّهَ حِينَ تُمْسَوْنَ
وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَجِينَ تُظَهَرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَىٰ مِنَ الْمَيْتِ وَيُخْرِجُ
الْمَيْتَ مِنَ الْحَىٰ وَيُنْجِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَّلِكَ تُخْرِجُونَ
وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلْقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ
تَنَسِّرُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنَّ خَلْقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا تَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَ كُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ ءَايَتِهِ
خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافُ الْسَّمَنَاتِكُمْ وَالْأَوْنَكُمْ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ مَنَامُكُمْ
يَالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَبْتَغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ عِيرِيْكُمُ الْبَرَقُ
خَوْفًا وَطَمَعاً وَيُنَزَّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٣﴾

وَمِنْ إِيمَانِهِ أَنَّ تَقُومَ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاهُ كُلُّ
دَعْوَةٍ مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۝ وَلَهُ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ قَلِيلُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَبْدُوا الْحَقَّ ثُمَّ
يُعِدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثُلُ الْأَعْظَمُ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا
مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَاءً مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ
شَرَكَاءِ فِي مَارِزَقَتْ كُمْ فَأَنْتُمْ فِي سَوَاءٍ تَخَافُونَهُمْ
كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسُكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْقُلُونَ ۝ بَلْ أَتَبْعَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِعَيْنِ عَلَيْهِمْ
فَمَنْ يَهْدِي مِنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ ۝ فَأَقْرَأَ
وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفًا فَطَرَتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا
لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِينُ أَقْرَأُوا
النَّاسَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَتَقْوُهُ وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ قَرَفُوا
دِيَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدِيهِمْ فَرِحُونَ ۝

٤٠٧

²⁵ К знамениям Аллаха, указывающим на Его Могущество и Единственность, относится то, что небо стоит, не обрушиваясь, а земля – не разваливаясь, по Его воле . Затем, когда Он позовет вас из земли посредством дуновения ангела в рог, вы выйдете из своих могил для расчета и воздаяния.

²⁶ Ему Одному принадлежит все, что на небесах, и Ему принадлежит то, что на земле, будь это власть, творение или предопределение. Все творения, что есть на небесах и на земле, повинуются Ему и подчиняются Его приказу.

²⁷ Он – Тот, Кто создает творения в первый раз, не имея им подобия прежде, затем воссоздает их после их исчезновения, а ведь воссоздание легче, чем сотворение в первый раз, хотя и то, и другое легче для Аллаха, поскольку стоит Ему пожелать что-либо, Он говорит: «Будь», – и оно сбывается. Ему , принадлежащим наивысшие атрибуты из числа атрибутов величия и совершенства, которыми только можно описывать. Он – Могущественный, Непобедимый, и Мудрый в Своем творении и управлении.

²⁸ О многобожники, Аллах приводит вам притчу, взятую из вас самих: «Есть ли среди ваших невольников и рабов сотоварищи, которые делят с вами ваше имущество поровну? Вы боитесь, что они станут делить с вами ваше имущество также, как один из вас боится того, что свободный его товарищ станет разделять с ним его имущество! Вы согласны делить его со своими рабами? Несомненно, что не согласны! Аллах больше достоин того, чтобы не было у Него сотоварищ!» Таким образом, приводя притчи и другое, Мы разъясняем разнообразные доводы и доказательства для людей разумеющих, поскольку только они извлекают пользу из них.

²⁹ Причиной их заблуждения не является недостаточность доводов или отсутствие их разъяснения. Причиной этого является то, что они потакают своим страстям и следуют за своими отцами по своему незнанию о правах Аллаха на них. Кто может оказать помощь в становлении на прямой путь тому, кого Аллах ввел в заблуждение?! Никто не способен помочь таким, и у них не будет помощников, способных отвратить от них наказание Аллаха.

³⁰ Обратись, о Посланник, ты и те, кто с тобой, к религии, к которой Аллах направил тебя, склоняясь к ней от всех остальных религий. Такова религия Ислам, которая заложена в естество людей. Творения Аллаха не подлежат изменению. Такова правая религия, в которой нет кривизны, но большинство людей не знает, что истинной религией является эта религия.

³¹ Возвращайтесь к Нему , с раскаянием за свои грехи, бойтесь Его, следя Его приказам и сторонясь Его запретов, совершайте молитву самым совершенным образом и не будьте в числе многобожников, которые нарушают свое естество, приобщая к Аллаху сотоварищей в поклонении Ему.

³² Не будьте в числе многобожников, которые поменяли свою религию, уверовали в одну ее часть и не уверовали в другую, и стали группами и партиями, каждая из которых радуется лжи, которому следует, полагая, что только они следуют истине, и что все остальные на ложном пути.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Смиренность всех творений перед Аллахом , будь это по собственной воле или принужденно;
- Указание первого сотворения на воскрешение – очевидное явление;
- Потакание страстям вводит в заблуждение и беззаконие;
- Религия Ислам – религия здорового естества.

³³ Когда многобожников касается беда, в виде болезни, или нищеты, или засухи, они начинают взывать к Одному своему Господу, возвращаясь к Нему смиренно и прибегая к Нему, чтобы Он отвратил от них то что постигло их. А когда Он оказывает им Свою милость и избавляет от постигшей их беды, то группа из них возвращается к приобщению Ему сотоварищей в своей мольбе.

³⁴ Так они проявляют неверие в милость Аллаха, в том числе и в милость, оказанную им, избавив их от зла, и наслаждаются тем, что есть у них в этой жизни, но скоро в Судный день они увидят воочию, что находились в очевидном заблуждении.

³⁵ Что заставляет их приобщить к Аллаху сотоварищей, не имея на это никакого довода?! Ведь Мы не ниспосылали им Писание в качестве доказательства для приобщения к Аллаху сотоварищей, и у них нет Писания, в котором сказано об этом, и которое признает правдивость неверия, в котором они находятся.

³⁶ Когда Мы даем людям вкусить одну из Наших милостей, как здоровье и богатство, то они надменно радуются ей и проявляют высокомерие. Когда же их постигает то, что неприятно им, как болезнь и нищета, за грехи, что приобрели их руки, то они отчиваются в милости Аллаха и теряют надежду на избавление от постигшего зла.

³⁷ Неужели они не видят, что Аллах увеличивает удел тем из Своих рабов, кому пожелает, чтобы проверить их: будут ли они благодарны или же проявят неблагодарность, и ограничивает его тем из них, кому пожелает, чтобы испытать их: будут ли они терпеливы или станут негодовать?! Поистине, увеличение удела одним и уменьшение его другим указывает верующим на выдержанность Аллаха и Его милость.

³⁸ О мусульманин, отдавай родственнику то, что ему полагается – благочестие и поддержание родственных связей; отдавай нуждающемуся то, что избавит его от нужды; и отдавай путнику, который находится вдали от своего города. Расходование [имущества], в таких направлениях лучше для тех, кто желает Лика Аллаха. Те, кто оказывает такую помощь и соблюдает чужие права, окажутся преуспевшими – они обретут Рай, которого желают, и спасутся от наказания, которого страшатся.

Когда Аллах разъяснил деяния, посредством которых можно приблизиться к Нему, Он разъяснил то, что совершаются не ради Его Лика, а ради достижения ничтожной мирской цели, и сказал:

³⁹ «Имущество, которое вы преподносите кому-либо из людей, желая, чтобы вам его вернули в большем размере, то за это не полагается награда Аллаха. А имущество, которое вы преподносите тому, кто избавится посредством него от своей нужды, желая достичь этим Лика Аллаха, а не положение среди людей или их вознаграждение, то для таких наград Аллах будет преумножена многократно».

⁴⁰ Один Аллах – Тот, Кто сотворил вас самостоятельно, затем наделил вас уделом, умертвит вас и оживит для воскрешения. Есть ли среди ваших идолов, которым вы поклоняетесь вместо Него, тот, кто совершает что-либо из этого?! Пречист , и Пресвят от того, что говорят о Нем многобожники, и от того, в чем они убеждены относительно Него.

⁴¹ Нечестие появилось на суще и на земле, например, засуха, мало дождей, множество, в пропитании людей, которого мало, и в них самих, посредством болезней и эпидемий, из-за грехов, которых они совершили. Это появилось для того, чтобы Аллах в мирской жизни дал им вкусить воздаяние за их злодеяния, быть может они возвратятся к Нему с раскаянием.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Надменная радость при приобретении благ и отчаяние в милости Аллаха во время несчастья, являются одними из качеств неверующих;
- Соблюдение чужих прав – причина успеха;
- Сокрушение ростовщичества [риба], и преумножение награды за расходование имущества на пути Аллаха;
- Влияние грехов на распространение эпидемий и разрушение окружающей среды наблюдаемо.

وَإِذَا مَسَ الْنَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْرَبَهُمْ مُّنِيبِينَ إِلَيْهِ شَمِّاً إِذَا أَذَأَهُمْ
رَّقْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ  لِكُفْرٍ وَّإِيمَانًا
أَتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ  أَمْ أَنَّنَا عَلَيْهِمْ
سُلْطَنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ  وَإِذَا دَقَّنا
النَّاسَ رَحْمَةً فِرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصْبِحُهُمْ سَيِّئَةً لِمَا قَدَّمُتْ أَيْدِيهِمْ
إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ  أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ  فَعَاتِ ذَا الْقُرْبَى
حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنُ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ
وَجْهَ اللَّهِ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ  وَمَا أَتَيْتُمْ مِّنْ رِبَا
لِيَرْبُوْ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُمْ مِّنْ
رِّكْوَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُضْعَفُونَ 
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ زَرَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ هَلْ مِنْ
شَرَكَآءِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى
عَمَّا يُشْرِكُونَ  ظَاهِرًا لِفَسَادِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مَا كَسَبَتْ
أَيْدِي النَّاسِ لِيُذْيِقُهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ 

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِلْقَبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكُونَ^{٤٢} فَأَقْرَمُ وَجْهَهُ لِلَّذِينَ الْقَيْمَرُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ وَمِنَ اللَّهِ يُومٌ ذِي صَدَّاعُونَ^{٤٣} مِنْ كَفَرَ عَلَيْهِ كُفُّرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسٌ يَمْهُدُونَ^{٤٤} لِيَجْزِيَ الَّذِينَ إِمَّا نَعْمَلُوا أَصْلَاحًا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّمَا لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ^{٤٥} وَمَنْ إِيمَّا إِيمَانَهُ أَنْ يُرِسِّلَ الرِّيحَ مُبَشِّرًا وَلَيُذْيِقُهُ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَتَجْرِيَ الْفَلَكُ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ^{٤٦} وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكُمْ رُسُلًا إِلَى قَوْمَهُمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمَنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ^{٤٧} اللَّهُ أَلَّا ذِي يُرِسِّلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابَاهُ فَيَسْطُلُهُ وَفِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَجَعَلَهُ كِسْفًا فَتَرَى أَلْوَادَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبَشِرُونَ^{٤٨} وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُرْتَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمْ يَلِسِنْ^{٤٩} فَأَنْظُرْ إِلَيْهِ أَثْرَ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحِبِّي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمْحٌ الْمُوْقَطٌ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^{٥٠}

^{٤٢} Скажи, о Посланник, этим многобожникам: «Постранствуйте по земле и поразмышляйте над тем, каким был конец общин, счи-тавших ложью истину, до вас? Их конец был плохим! Большинство их приобщало к Аллаху сотоварищ, которым они поклонялись наряду с Ним, и они были погублены за это».

^{٤٣} Обрати, о Посланник, свой лик к правой религии ислам, в которой нет кривизны, до то-го, как придет Судный день, который невозмож-но будет отвратить, когда он наступит. В этот день люди разделятся на группы, одна из ко-торых окажется в Раю и будет наслаждаться благами, а другая – окажется в Аду, испыты-вая наказание.

^{٤٤} К тому, кто не уверовал, вернется вред его неверия и это – вечность в Аду. А те, кто со-вершал праведные деяния, стремясь с к Лику Аллаха, совершал их для самого себя, такие будут готовиться войти в Рай и наслаждаться благами, что есть в нем, оставаясь в нем вечно.

^{٤٥} Чтобы вознаградить тех, кто уверовал в Аллаха, и совершал праведные деяния, вызываю-щие довольство своего Господа, по Его мило-сти и доброте. Поистине, Он не любит неве-рующих в Него, в Его посланников, напротив, Он сильно гневается на них, и Он подвергнет их наказанию в Судный день.

^{٤٦} К Его великим знамениям, указывающим на Его Могущество и Единственность, относит-ся то, что Он посыпает ветры, которые переда-ют рабам добрую весть о скором ниспослании дождя, чтобы дать вам вкусить, о люди, от Его

милости плодородность и благоденствие, которые начинаются после дождя, чтобы корабли плыли по морю по Его воле, и чтобы вы искали Его милость посредством торговли по морю, быть может, вы будете благо-дарны за блага Аллаха, дарованные вам, и Он преумножит их вам.

^{٤٧} Мы уже отправляли до тебя, о Посланник, посланников, которые приходили к своим общинам с дово-дами, указывающими на свою правдивость, но эти общины нарекли ложью то, с чем явились их посланники. Мы отомстили тем, кто совершил злодеяния, погубили их Своим наказанием, и спасли посланников и уверовавших в них от гибели. И Нашим долгом, которому Мы Себя обязали, является спасение верующих и оказание им помощи.

^{٤٨} Аллах – Тот, Кто управляет ветрами и посыпает их. Эти ветры поднимают облака, приводят их в движе-ние, простирают их по небу, как Он [Аллах], пожелает, делая их малыми или большими, обращают их в клоч-ки, и ты, о наблюдающий, видишь, как дождь льется из этих облаков. Стоит Ему пролить дождь на тех из Своих рабов, на кого пожелает, как они начинают радоваться милости Аллаха, оказанной им ниспосланием дождя, после которого растут растения на земле, необходимые им и их животным.

^{٤٩} Хотя до того, как Аллах ниспоспал им дождь, они впадали в отчаяние и не надеялись на него.

^{٥٠} Посмотри, о Посланник, на следы дождя, который Аллах ниспосыпает Своим рабам по Своей милости, как Аллах оживляет землю, взрастав на ней различные растения после того, как она была иссохшей и за-сушливой. Поистине, Тот, Кто оживил эту засушливую землю, является Воскресителем мертвых живыми, Он способен на всякую вещь и нет ничего невозможного для Него.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Отправление ветров, ниспослание дождя и то, что корабли плывут по морю, являются благами, которые требуют нашей благодарности Аллаху;
- Уничтожение грешников и оказание помощи верующим – божественный закон;
- Взращивание на земле растений после ее засушливости указывает на воскрешение.

51 Если Мы пошлем на их посевы и растения ветер, портящее все это, и они видят, как их посевы пожелтели после того, как они были зелеными, то после увиденного они будут неблагодарны Аллаху и за прежние блага с их многочисленностью.

52 Также, как ты не способен заставить услышать мертвцев и глухих, которые отдалились от тебя, чтобы стать еще более не слышащими, ты не сможешь наставить на прямой путь тех, кто подобно им, отворачивается [от истины], и не извлекает пользу.

53 Ты не окажешь помошь встать на путь истины тому, кто сбился с прямого пути. Ты сможешь заставить слушать кого-нибудь так, чтобы услышанное приносило пользу, только из тех, кто уверовал в Наши знамения, поскольку именно они извлекают пользу из того, что ты говоришь, именно они следуют Нашему приказу и смиренны перед ним.

54 Аллах – Тот, Кто сотворил вас, о люди, из ничтожной капли, затем после младенческой слабости, Он наделяет вас мужественной силой, а после мужественной силы наделяет вас старческой и престарелой слабостью. Он – Знающий обо всем, ничего не скроется от Него, и Могущественный, для которого нет ничего невозможного.

55 В тот день, когда наступит Час, грешники станут клясться, что пробыли в своих могилах всего лишь час. Подобно тому, как они были отвращены от познания промежутка времени, которое провели в своих могилах, также они были отвращены от истины в мирской жизни.

56 Пророки и ангелы, которым Аллах даровал знание, скажут: «Вы пробыли столько, сколько Аллах предписал вам согласно знаниям, которыми Он обладал еще со дня вашего сотворения и до дня вашего воскрешения, которое вы отрицали. Это будет день воскрешения людей из их могил, однако вы не знали, что воскрешение произойдет и отрицали его».

57 В тот день, когда Аллах воскресит творения для расчета и воздаяния, беззаконникам не принесут пользу их вымышленные оправдания, и у них не потребуют вызвать довольство Аллаха раскаянием и возращением к Нему, поскольку время этого уже будет упущено.

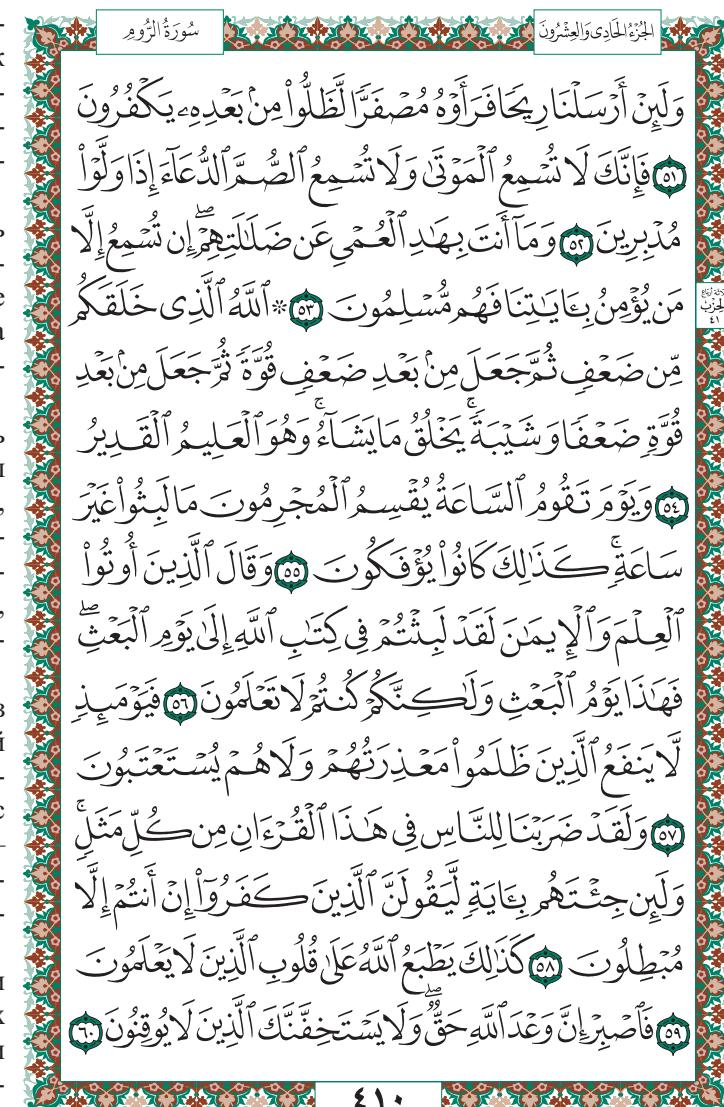
58 В этом Коране Мы привели людям любые притчи, из заботы о них, чтобы им стала ясна истина и ложь. Если ты, о Посланник, явишь довод о своей правдивости, то те, кто не уверовал в Аллаха, непременно скажут: «Вы – всего лишь приверженцы лжи в том, с чем явились».

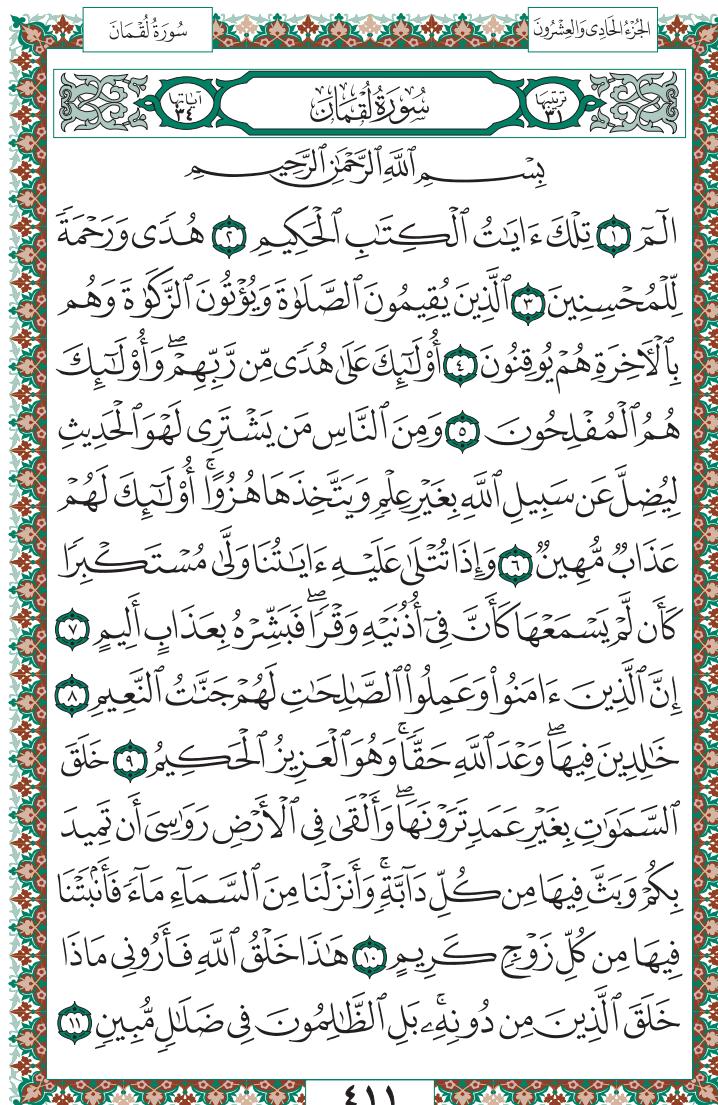
59 Подобно тому, как Аллах запечатал сердца тех, кто не верует в Его знамения, с которыми ты приходишь, Он запечатывает сердца каждого, кто не знает о том, что то, с чем ты явился, является истиной.

60 Пряви же терпение, о Посланник, если твой народ нарекает тебя лжецом. Поистине, обещание Аллаха о помощи и власти, данное тебе, – истинно и несомненно. И пусть те, которые не убеждены в том, что они будут воскрешены, не заставляют тебя торопить события и быть нетерпеливым.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Отчаяние неверующих в милости Аллаха во время беды;
- Наставление на прямой путь, оказывая помощь встать на него, в Руках Аллаха, а не в руках Посланника;
- Этапы жизни – урок для тех, кто принимает его в соображение;
- Грехи являются причиной наложения печати на сердца.





СУРА «ЛУКМАН» («ЛУКМАН»)

Мекканская

❖ Цели суры:

Повеление следовать мудрости, которую содержит Коран, и предостережение от того, чтобы отвернуться от нее.

❖ Толкование:

1 «Алиф. Лям. Мим.» значение подобных букв было разъяснено в начале суры «Корова».

2 Эти аяты, ниспосланные тебе, о Посланник, являются аятами Писания, говорящего с мудростью.

3 Оно является руководством и милостью для тех, кто творит добрые деяния, соблюдая права своего Господа и права Его рабов.

4 Которые совершают молитву самым совершенным образом, выплачивают закят из своего имущества и убеждены в том, что есть в вечной жизни – в воскрешении, расчете, на граде и наказании.

5 Те, кому присущи эти качества, следуют верному руководству от их Господа, и они являются преуспевшими, которые обретут желаемое и будут отдалены от того, чего страшились.

Когда Аллах упомянул качества творящих добро, Он упомянул качества творящих зло, и сказал:

6 «Среди людей есть такой, который выбирает забавные речи, [например, Надр ибн Харис], чтобы привлечь к ним внимание людей, отвратив их от религии Аллаха без вся-
кого знания, и высмеивает знамения Аллаха, издаваясь над ними. Тем, кому присуще эти качества, уго-
вано унизительное наказание в вечной жизни.

7 Когда ему читают Наши знамения, он надменно обращается вспять, не желая их слушать, словно он даже не слышал их, словно его уши лишены слуха и не способны слышать голоса. Обрадуй же его, о Посланник, вестью о болезненном мучении, которое его ожидает.

8 Поистине, тем, которые уверовали в Аллаха и совершали праведные деяния, уготованы вечные сады Рая, и они будут наслаждаться в них благами, которые Аллах им обещал.

9 Они пребудут в них вечно. Аллах дал им об этом истинное несомненное обещание. Он – Могущественный, Непобедимый, и Мудрый в Своем творении, предопределении и установлении законов.

10 Аллах сотворил небеса возвышенными без опор, воздвиг на земле незыблемые горы, чтобы она не колебалась вместе с вами, и расселил на поверхности земли различные виды животных. Мы ниспослали с неба дождевую воду и взрастили на земле всякие восхитительные виды растений, в пользование людям и животным.

11 Все упомянутое сотворил Аллах, так покажите Мне, о многобожники, что сотворили те, кому вы поклоняетесь вместо Аллаха?! Но беззаконники находятся в очевидном заблуждении от истины, поскольку приобщаются к своему Господу в сотоварищи тех, кто не способен ничего сотворить, и даже сами были сотворены.

❖ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Повинование Аллаху приводит к спасению в мирской и вечной жизни;
- Запрещенность всех слов и поступков, которые отвращают от прямого пути;
- Высокомерие препятствует следованию истине;
- Самостоятельность Аллаха в создании творений и вызов неверующим, чтобы их божества сотворили что-либо.

¹² Мы даровали Лукману понимание в религии и правильность в делах, и Мы сказали ему: «О Лукман, благодаря своего Господа за блага, которые Он оказал тебе, оказав помощь повиноваться Ему». Поистине, к тому, кто возблагодарит своего Господа, вернется польза этого, и Аллах не нуждается в его благодарности. А если кто отрицает блага Аллаха и не верует в Него, то вред этого неверия вернется к нему самому, и он ничем не навредит Аллаху, ведь Аллах – Богатый, Он не нуждается ни в ком из Своих творений, и Достохвальный в любом положении.

¹³ Упомяни, о Посланник, как Лукман сказал своему сыну, побуждая его совершать добро и предостерегая его от зла: «О сынок мой, не поклоняйся никому наряду с Аллахом. Поистине, поклонение иным божествам наряду с Аллахом является великой несправедливостью по отношению к самим себе, поскольку это является совершением самого великого греха, приводящего к вечному пребыванию в Аду».

¹⁴ Мы заповедали человеку повиноваться и проявлять благочестие родителям в том, в чем нет ослушания Аллаха. Его мать носила его в своей утробе, испытывая трудности за трудностями и прервала его кормление грудью в два года. Мы сказали ему: «Благодари Аллаха за те блага, которые Он тебе даровал, затем благодари своих родителей за то, что они воспитывали тебя и заботились о тебе. Только ко Мне предстоит ваше возвращение, и Я воздам каждому по заслугам».

¹⁵ Если родители станут прилагать усилия для того, чтобы ты приобщил к Аллаху в сотоварищи другие [божества], пользуясь своим положением, то не повинуйся им в этом, потому что нет повиновения творениям в ослушании Творцу, но сопровождай их в мирской жизни благочестиво, поддерживая родственные узы и совершая им добро, и следуй путем тех, кто обратился ко Мне единобожием и повиновением. Потом ко Мне Одному вы все вернетесь в Судный день, Я поведаю вам о деяниях, которые вы совершали в мирской жизни и воздам вам за них.

¹⁶ О сынок мой, поистине, зло и добро, какими бы они не были ничтожными, подобно весу горчичного зернышка, находящегося внутри скалы так, что никто не видит его, или находящегося где бы то ни было, на небесах или на земле, поистине, Аллах принесет его в Судный день, и воздаст рабу за него. Поистине, Аллах – Знающий скрытые и тонкие вещи, ничего не скроется от Него, и Он ведает об их сущности и местонахождении.

¹⁷ О сынок мой, совершай молитву, выполняя ее самым совершенным образом, повелевай совершать одобряемое, порицай предосудительное и терпеливо переноси все неприятности, что тебя постигают при этом. Поистине, в том, что приказано тебе из деяний, которые Аллах решил возложить на тебя, нет у тебя права выбора.

¹⁸ Не отворачивай свое лицо от людей надменно, и не ходи по земле кичливо и самодовольно. Поистине, Аллах не любит горделивых в своей походке и бахвалов, которые гордятся перед людьми благами, что им дарованы, и не которые не благодарят Аллаха за них.

¹⁹ И соразмеряй свою походку, ходи не слишком быстро и не слишком медленно, но средне между этой манерой, вызывая уважение. Понижай свой голос, не повышай его так, чтобы причинять другим вреда, ведь самый скверный из голосов – это конечно же голос осла.

❖ Полезные, извлекаемые из аятов:

- Когда Аллах разъяснил трудности беременности и родов, которые постигают мать, Он указал на увеличение благочестия по отношению к ней;
- Польза повиновения и вред ослушания возвращается к самому рабу;
- Обязательность заключения взаимного соглашения с детьми, воспитывая и обучая их;
- Общность исламского этикета для одной личности и целого общества.

سُورَةُ لُقْمَانَ
وَلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ أَشْكُرَ اللَّهَ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا
يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّيْ حَمِيدٌ^{١٢} وَإِذْ قَالَ
لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُلُهُ يَبْتَغِي لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ رَبُّ
لَطْفٍ عَظِيمٍ^{١٣} وَوَصَّيْنَا أَلِّا نَسْنَ بِوَلَدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَ
وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنِّ وَفَصَدِلُهُ وَفِي عَامِينَ أَنْ أَشْكُرْ لِي وَلَوَلَدِيكَ
إِلَىٰ الْمَصِيرِ^{١٤} وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَالِيَّسَ
لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا
وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَنْتُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ^{١٥} يَبْتَغِي إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ
خَرْدَلٍ فَتَكُ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ
بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَمِيدٌ^{١٦} يَبْتَغِي أَقْرَبَ الْمَصْلُوَةَ وَأَمْرَ
بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ^{١٧} وَلَا تُصْعِرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ
مَرْحَاجًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُحْتَالٍ فَخُورٍ^{١٨} وَأَقْصِدْ فِي مَشِيكَ
وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتَ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ^{١٩}